

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ НА СОФТУЕРА

P-touch P700

Съдържанието на това ръководство и спецификациите на този продукт могат да бъдат променени без предизвестие. Brother си запазва правото да прави промени без предизвестие в спецификациите и съдържащите се тук материали и не носи отговорност за каквито и да е повреди (включително произтичащи), възникнали вследствие на използването на предоставените материали, включително, но без ограничение до печатни и други грешки, свързани с публикациите. Изображенията на екрана в това ръководство могат да се различават в зависимост от ОС или P-touch.

Посетете ни на адрес <http://solutions.brother.com>, където можете да получите поддръжка за продукта и отговори на често задавани въпроси (FAQ).

Въведение

P-touch на Brother (наричан в този документ "P-touch") е съвместим с много софтуерни приложения, което ви позволява да печатате документи почти от всяко място, в което се налага да работите.

Това ръководство ще ви покаже колко лесно е да използвате P-touch Editor и други софтуерни приложения на Brother за печат чрез използване на текстови данни.

Важна бележка

- Съдържанието на този документ и спецификациите на този продукт могат да бъдат променени без предизвестие.
- Brother си запазва правото да прави промени без предизвестие в спецификациите и съдържащите се тук материали и не носи отговорност за каквито и да е повреди (включително произтичащи), възникнали вследствие на използването на предоставените материали, включително, но без ограничение до печатни и други грешки, свързани с публикациите.
- Изображенията на екрана в този документ могат да се различават в зависимост от ОС на компютъра и модела на продукта ви.
- Преди да използвате P-touch, се уверете, че сте прочели всички документи, включени към P-touch, за информацията относно безопасността и правилната работа с устройството.

Символи, използвани в това ръководство

В това ръководство са използвани следните символи.



Този символ показва информация или указания, които трябва да се спазват. Пренебрегването им може да доведе до нараняване, повреда или неуспешни операции.


ЗАБЕЛЕЖКА

Този знак показва информация или указания, които могат да ви помогнат по-добре да разберете и по-ефективно да използвате принтера.

За това ръководство

Това ръководство (PDF) е включено в компактдиска.

ЗАБЕЛЕЖКА

Ако използвате Adobe® Reader®, за да четете това ръководство на компютър, курсорът се променя в , когато се постави върху връзка. Щракнете върху връзката, за да отворите съответната страница. За информация за използването на Adobe® Reader® вижте файла с помощ, включен към Adobe® Reader®.

Съдържание

Раздел I Windows®

1	Инсталиране и деинсталиране на софтуера на P-touch	2
	Инсталиране на софтуера на P-touch и драйвера за принтер.....	2
	Деинсталиране на софтуера на P-touch	3
2	Как да използвате P-touch Editor Lite	4
	Използване на P-touch Editor Lite	4
	Стартиране на P-touch Editor Lite	4
3	Как да използвате P-touch Editor	9
	Използване на P-touch Editor	9
	Стартиране на P-touch Editor	9
	Режими на работа.....	11
4	Как да използвате драйвера за печат, за да печатате от други приложения	14
	Директно отпечатване от други приложения.....	14
	Настройка на драйвера за принтер.....	14
	Отпечатване от други приложения	17
5	Как да използвате P-touch Library	19
	Използване на P-touch Library	19
	Стартиране на P-touch Library	19
	Отваряне и редактиране на шаблони	21
	Печатане на шаблони	21
	Търсене на шаблони и други данни	22
6	Как да актуализирате софтуера на P-touch	24
	Актуализиране на P-touch Editor	24
	Актуализиране на фърмуера/P-touch Editor Lite	26
7	Отпечатване на етикети, разпределено на няколко принтера	28
	Разпределено отпечатване.....	28

Раздел II Macintosh

8	Как да използвате P-touch Editor Lite	33
	Използване на P-touch Editor Lite	33
	Стартиране на P-touch Editor Lite	33
9	Как да използвате P-touch Editor	38
	Използване на P-touch Editor	38
	Стартиране на P-touch Editor	38
	Режими на работа.....	39
10	Как да актуализирате софтуера на P-touch	41
	Актуализиране на P-touch Editor.....	41
	Актуализиране на фърмуера/P-touch Editor Lite	43



Windows®

Инсталиране и деинсталиране на софтуера на P-touch	2
Как да използвате P-touch Editor Lite	4
Как да използвате P-touch Editor	9
Как да използвате драйвера за печат, за да печатате от други приложения	14
Как да използвате P-touch Library	19
Как да актуализирате софтуера на P-touch	24
Отпечатване на етикети, разпределено на няколко принтера	28

Инсталиране и деинсталиране на софтуера на P-touch

P-touch Editor ви позволява да създавате шаблони с различен дизайн.

Можете да използвате P-touch Update Software, за да актуализирате P-touch Editor и фърмуера на P-touch.

За да изтеглите най-новия драйвер и софтуер, посетете уеб сайта на Brother Solutions Center: <http://solutions.brother.com>

Инсталиране на софтуера на P-touch и драйвера за принтер

- 1 Поставете компактдиска в CD-ROM устройството на компютъра.
- 2 Щракнете върху [Стандартно инсталиране].
- 3 Следвайте указанията на екрана за инсталиране на софтуера.
- 4 Щракнете върху [Готово], за да затворите екрана на инсталирането.



Определени функции не могат да се използват, ако драйверът за принтер не е инсталиран. Повече информация за инсталирането на драйвера за принтер можете да намерите в Ръководството за потребителя.


Деинсталиране на софтуера на P-touch

1

ЗАБЕЛЕЖКА

- Извършете тази процедура само ако P-touch Editor/P-touch Update Software вече не е необходим.
- “Инструментът за настройка на принтера” се показва на английски като **[Printer Setting Tool]** в контролния панел и иконата на прекия път.

1 За Windows Vista®/Windows® 7:

Щракнете върху  , **[Контролен панел]**, отидете на **[Програми]** и отворете **[Програми и компоненти]**.

Показва се диалоговият прозорец **[Деинсталиране или промяна на програма]**.

За Windows® 8:

Щракнете върху **[Контролен панел]** на екрана **[Приложения]**, отидете на **[Програми]** и отворете **[Програми и компоненти]**.

Показва се диалоговият прозорец **[Деинсталиране или промяна на програма]**.

- 2 Изберете **[Brother P-touch Editor]/[Brother P-touch Update Software]/[Brother Printer Setting Tool]/[Brother P-touch Library]** и щракнете върху **[Деинсталиране]**.

- 3 Щракнете върху **[ОК]**.
Операцията по деинсталиране започва. След премахването на софтуера от вашия компютър се показва диалоговият прозорец **[Поддръжката завърши]**.

- 4 Затворете диалоговия прозорец **[Деинсталиране или промяна на програма]**.
Brother P-touch Editor/Brother P-touch Update Software/Brother Printer Setting Tool/
Brother P-touch Library е деинсталиран.

Не е необходимо да инсталирате драйвер или софтуер за P-touch Editor Lite.

С P-touch Editor Lite можете да създавате бързо и лесно различни опростени оформления на етикети.

P-touch Editor Lite се поддържа само при свързване чрез USB кабел.

Използване на P-touch Editor Lite

Стартиране на P-touch Editor Lite

След свързване на USB кабела се показва диалогов прозорец на екрана на компютъра.

За Windows Vista® щракнете върху [P-touch Editor Lite].

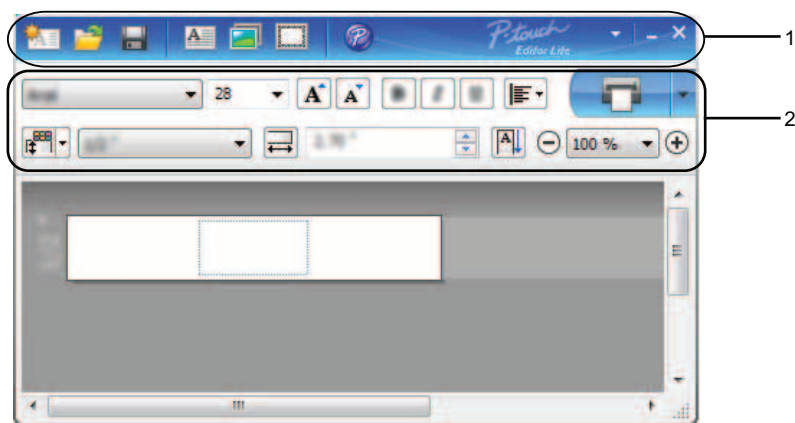
За Windows® 7 щракнете върху [Отвори папката, за да се покажат файлове] и щракнете двукратно върху [PTLITE10].

За Windows® 8 щракнете върху [PT-P700], [Отвори папката, за да се покажат файлове] и после двукратно върху [PTLITE10].





Стартира се P-touch Editor Lite.







* P-touch трябва да бъде настроен на режим P-touch Editor Lite. За повече информация вж. Ръководството за потребителя.

Прозорец за оформление







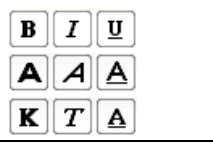
















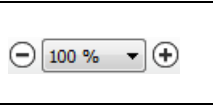








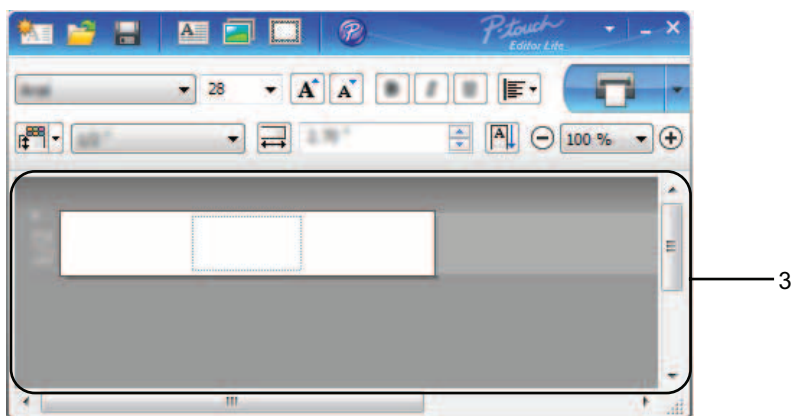
1 Лента с инструменти за команди

Икона	Функция
	Показва екрана New (Нов) за създаване на нов етикет.
	Отваря записан файл в P-touch Editor Lite.
	Записва данните на компютъра и др., но не и в P-touch.
	Вмъква ново текстово поле (това е удобно при създаване на етикети, съдържащи както едноредов, така и многоредов текст).

Икона	Функция
	Вмъква изображение в етикета. [От файл]: Вмъква изображение, съхранено на компютъра. [Заснемане на екрана]: Вмъква избраната област от екрана на компютъра като графика. [Символ]: Вмъква един от вградените символи на компютъра.
	Вмъква рамка.
	Стартира P-touch Editor.
	Показва менюто. В менюто се съдържат всички функции на P-touch Editor Lite.
	Смалява P-touch Editor Lite.
	Затваря P-touch Editor Lite.

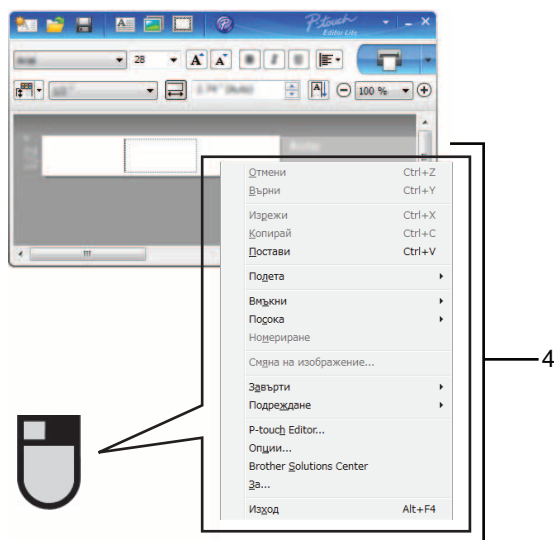
2 Лента с инструменти за свойства

Икона	Функция
	Щракнете върху  , за да смените шрифта.
	Щракнете върху  , за да определите размера на шрифта. Можете да промените размера на шрифта с едно ниво нагоре или надолу, като щракнете върху  или  .
	Указва стила на шрифта: Получер:  /  /  , курсив:  /  /  , подчертан:  /  /  * Показването на тези команди може да е различно в зависимост от страната.
	Указва подравняването на текст в текстово поле.
	Задава ширината и цвета на лентата. Щракнете върху  за автоматично откриване на ширината и цвета на поставената лента. Задава ширината на лентата. Щракнете върху  за автоматично откриване на ширината на поставената лента.
	Задава дължината на етикета. Щракнете върху  , за да се регулира автоматично дължината на етикета така, че да побере въведения текст.
	Активира/деактивира вертикална посока на етикета.
	Щракнете върху  , за да зададете коефициента на мащабиране в изгледа на етикет. Можете също да промените коефициента на мащабиране, като щракнете върху  или  .
	Щракнете върху  за нормално отпечатване или  за отпечатване с опции. [Автоматично изрязване]: всеки етикет се отрязва автоматично след отпечатване. [Отрязване в края]: отрязва етикетите след отпечатването на последния етикет. [Копия]: отпечатва няколко копия на етикет.




3 Изглед на етикет

Дисплей	Функция
	Този изглед на етикет се показва при стартиране на софтуера. Текущо зададената ширина на лентата се показва вляво от изображението на етикета. Когато отидяно се извежда [Автоматично] , дължината на лентата се регулира автоматично според дължината на текста.
	Можете да плъзнете рамката на етикета, за да промените ръчно дължината и ширината на етикета. Преместете показалеца върху рамката на етикета. Когато се появи синята линия, плъзнете до желаната дължина или ширина.
	Можете да регулирате размера на прозореца на P-touch Editor Lite. Просто преместете показалеца над един от ръбовете на прозореца на P-touch Editor Lite и плъзнете, за да регулирате размера, след като показалецът приеме вид на стрелка.
	Понякога при преместване на обекти се показват насочващи линии. Те се показват, когато обектът се подравнява на левия, десния, горния или долния ръб на зоната за печат или в центъра. На илюстрацията вляво насочващите линии показват, че обектът е центриран на горния ръб на лентата.
	Вмъкнатите текстови полета, изображения и рамки се приемат за обекти. Около обектите има манипулатори (обозначени с осем сини точки).
	Показва, че обектът е избран.
	Показалецът приема вид на стрелка, когато го поставите над манипулатор. Можете да промените размера на обект с плъзгане.
	Можете да местите обекти с плъзгане, когато показалецът приеме вид на мерник. При текстови обекти показалецът приема вид на мерник само над рамката на обекта.



4 Други функции (достъпни от менюто, което се показва при щракване с десния бутон на мишката)

Меню	Действие
Отмени	Щракнете върху [Отмени] , за да отмените последната операция.
Върни	Щракнете върху [Върни] , за да възстановите отменена операция.
Изрежи Копирай Постави	Изберете текстовото поле (или обект), които искате да изрежете или копирате, след което изберете [Изрежи] или [Копирай] . Щракнете в местоназначението и изберете [Постави] .
Полета	Винаги е деактивирано за PT-P700.
Вмъкни	Щракнете върху [Вмъкни] . - Изберете [Текстово поле] , за да вмъкнете текст в етикета. - Изберете [От файл] , за да вмъкнете изображение, съхранено на компютъра. - Изберете [Заснемане на екрана] , за да вмъкнете избраната област от екрана на компютъра. - Изберете [Символ] , за да вмъкнете един от вградените символи на компютъра. - Изберете [Рамка] , за да вмъкнете една от вградените рамки на P-touch Editor Lite.
Посока	Изберете текстовия обект и щракнете върху [Хоризонтален текст] или [Вертикален текст] , за да промените посоката на текста.
Номериране	Изберете число или буква в текста и щракнете върху [Номериране] , за да се поставя следващото число или следващата буква на всеки следващ етикет. Когато сте готови да печатате щракнете върху  вдясно от бутона [Печат] , след което щракнете върху [Опции за печат] . Поставете отметка в квадратчето [Номериране] и въведете броя на етикетите за отпечатване в полето [Брой] . Щракнете върху бутона [Печат] .
Смяна на изображение	Изберете изображението и щракнете върху [Смяна на изображение] , за да замените текущото изображение с друго.
Завърти	Въртете обекти на [0°] , [90°] , [180°] или [270°] .
Подреждане	Изберете един от обектите и щракнете върху [Подреждане] , след което изберете [Премести отпред] , [Изпрати отзад] , [Премести напред] или [Изпрати назад] , за да зададете подредбата на всеки обект в слоя.

Меню	Действие
P-touch Editor	Щракнете върху [P-touch Editor Lite]. Стартира P-touch Editor.
Опции	Щракнете върху [Опции]. Изберете [мм] или [инчове], за да зададете настройката за мерна единица. Изберете езика на P-touch Editor Lite. Рестартирайте приложението, за да приложите новоизбрания [Език]. Изберете [Показвай новата стойност след печат] или [Възстановявай първоначалните стойности след печат], за да зададете опцията за номериране.
Brother Solutions Center За Изход	Щракнете върху [Brother Solutions Center], за да отидете на уеб сайта за съдействие и информация. Щракнете върху [За], за да видите информация за версията на P-touch Editor Lite. Щракнете върху [Изход], за да излезете от P-touch Editor Lite.

Вижте процедурите по-долу за операционната система на вашия компютър. В екранните снимки “XX-XXXX” показва номера на модела P-touch.

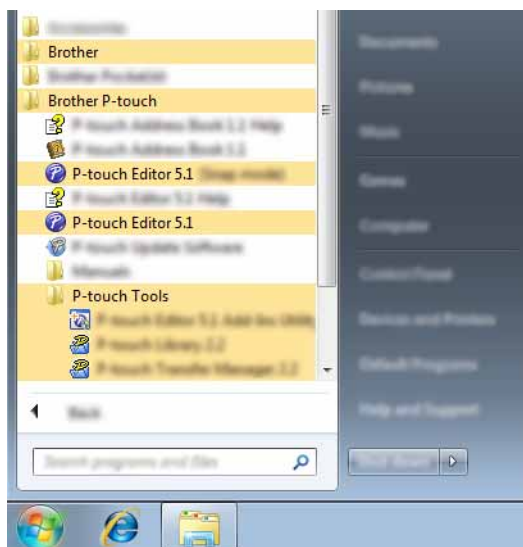
За да изтеглите най-новия драйвер и софтуер, посетете Brother Solutions Center на адрес: <http://solutions.brother.com>

Използване на P-touch Editor

Стартиране на P-touch Editor

1 За Windows Vista®/Windows® 7

От бутона “Старт” щракнете върху [Всички програми] - [Brother P-touch] - [P-touch Editor 5.1]. Когато се стартира P-touch Editor, изберете дали искате да създадете ново оформление, или да отворите съществуващо такова.



За Windows® 8

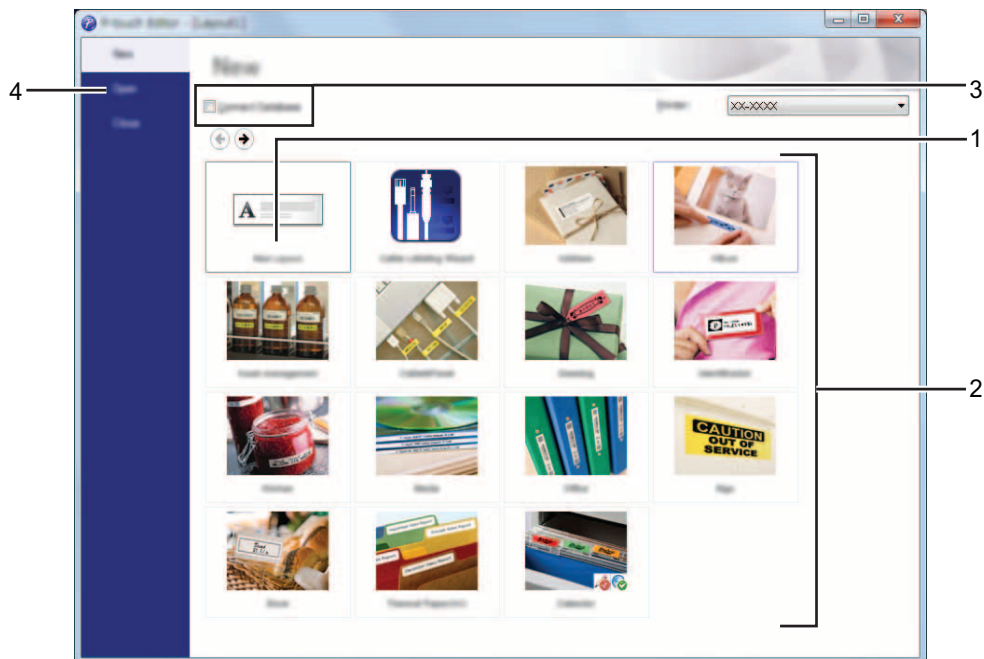
Щракнете върху [P-touch Editor 5.1] на екрана [Старт]/[Приложения] или щракнете двукратно върху [P-touch Editor 5.1] на работния плот.

Когато се стартира P-touch Editor, изберете дали искате да създадете ново оформление, или да отворите съществуващо такова.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Освен това можете да стартирате P-touch Editor, като използвате преки пътища, ако сте избрали да създадете преки пътища по време на инсталирането.
 - Икона на пряк път върху работния плот: щракнете двукратно, за да стартирате P-touch Editor.
 - Икона на пряк път в лентата за бързо стартиране: щракнете, за да стартирате P-touch Editor.
- За да зададете как работи P-touch Editor при стартиране, щракнете върху [Tools] (Инструменти) - [Options] (Опции) на лентата с менюта на P-touch Editor, за да се покаже диалоговият прозорец [Options] (Опции). Изберете [General] (Общи) и изберете желаната настройка в списъка [Operations] (Операции) под [Startup Settings] (Настройки на стартиране). Настройката по подразбиране е [Display New View] (Покажи нов изглед).

2 Изберете опция от екрана.

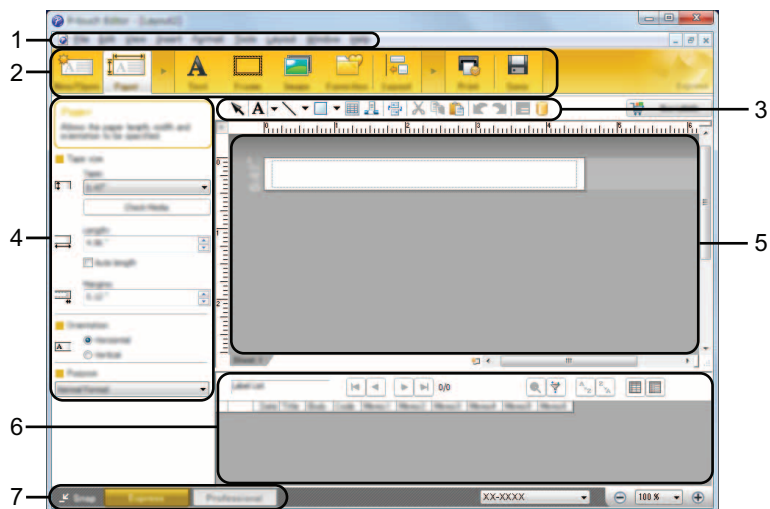


- 1 За да създадете ново оформление, щракнете върху бутона [New Layout] (Ново оформление).
- 2 За да създадете ново оформление, като използвате предварително заредено такова, изберете бутона на желаната категория.
- 3 За да свържете предварително заредено оформление с база данни, отметнете квадратчето [Connect Database] (Свързване на база данни).
- 4 За да отворите съществуващо оформление, щракнете върху [Open] (Отвори).

Режими на работа

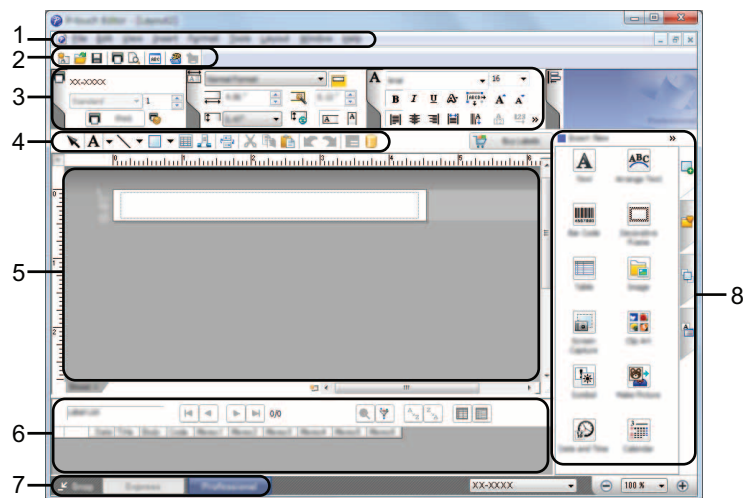
P-touch Editor има три различни режима на работа: Режим **[Express]**, **[Professional]** и **[Snap]**. Можете лесно да превключвате между режимите, като използвате бутоните за избор на режим.

■ Режим **[Express]**



- 1 Лента с менюта
- 2 Лента с команди
- 3 Лента с инструменти за рисуване/редактиране
- 4 Лента със свойства
- 5 Прозорец за оформление
- 6 Прозорец за база данни
- 7 Бутони за избор на режим

■ Режим [Professional]

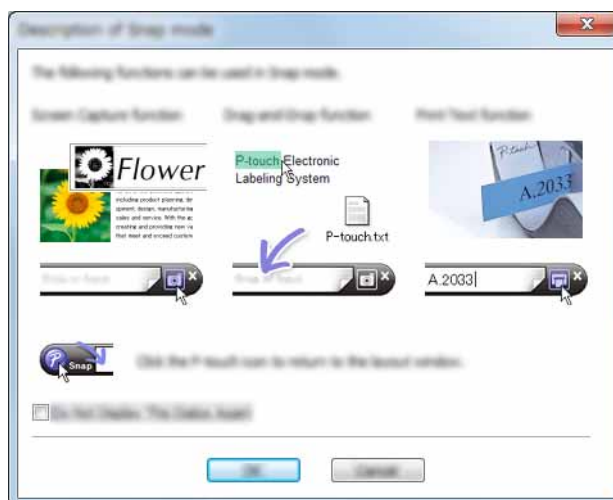


- 1 Лента с менюта
- 2 Стандартна лента с инструменти
- 3 Палитра със свойства
- 4 Лента с инструменти за рисуване/редактиране
- 5 Прозорец за оформление
- 6 Прозорец за база данни
- 7 Бутони за избор на режим
- 8 Странична лента

■ Режим [Snap]

С този режим можете да заснемете част от екрана или целия екран, да го отпечатате като изображение и да го запишете за бъдеща употреба.

- 1 Щракнете бутона за избор на режим [Snap]. Появява се диалоговият прозорец [Description of Snap mode] (Описание на режим Snap).



- 2 Щракнете върху [OK]. Показва се палитрата на режим [Snap].



ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако поставите отметка в квадратчето [Do Not Display This Dialog Again] (Не показвай повече този диалогов прозорец) в диалоговия прозорец [Description of Snap mode] (Описание на режим Snap), следващия път превключвате на режим [Snap] без показване на диалоговия прозорец.
- **За Windows Vista®/Windows® 7**
Можете също да стартирате P-touch Editor в режим [Snap], като щракнете върху менюто “Старт” - [Всички програми] - [Brother P-touch] - [P-touch Editor 5.1 (Snap mode)].
- **За Windows® 8**
Можете също да стартирате P-touch Editor в режим [Snap], като щракнете върху [P-touch Editor 5.1 (Snap mode)] на екрана [Старт]/[Приложения].

Как да използвате драйвера за печат, за да печатате от други приложения

Директно отпечатване от други приложения

Можете да използвате това устройство P-touch, за да печатате директно от повечето приложения на Windows®, като инсталирате драйвера за принтер.




Тъй като размерът на хартията за това устройство P-touch е различен от другите обикновени принтери, възможно е да не можете да печатате дори след инсталирането на драйвера и софтуера за приложение, ако софтуерът не дава възможност да се зададе правилният размер на етикета.

Настройка на драйвера за принтер

Вижте процедурите по-долу за операционната система на вашия компютър. В екранните снимки “XX-XXXX” показва номера на модела P-touch.

1 За Windows Vista®

Щракнете върху , [Контролен панел], отидете в [Хардуер и звук] и отворете [Принтери].

3а Windows® 7

Щракнете върху  и отидете в [Устройства и принтери].

3а Windows® 8

Щракнете върху [Контролен панел] на екрана [Приложения], отидете в [Хардуер и звук] и отворете [Устройства и принтери].

ЗАБЕЛЕЖКА

За повече информация вижте помощта на Windows®.

2 За Windows Vista®

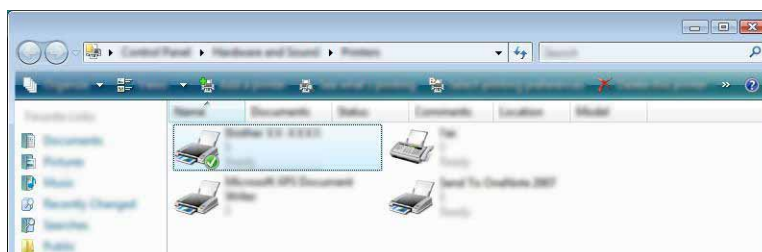
Изберете “Brother XX-XXXX” и щракнете върху [Select printing preferences] (Избор на предпочитания на печат).

Появява се диалоговият прозорец [Brother XX-XXXX Printing Preferences] (Предпочитания за печат за Brother XX-XXXX).

3а Windows® 7/Windows® 8

Изберете “Brother XX-XXXX”, щракнете с десния бутон и изберете [Printing preferences] (Предпочитания за печат).

Появява се диалоговият прозорец [Brother XX-XXXX Printing Preferences] (Предпочитания за печат за Brother XX-XXXX).

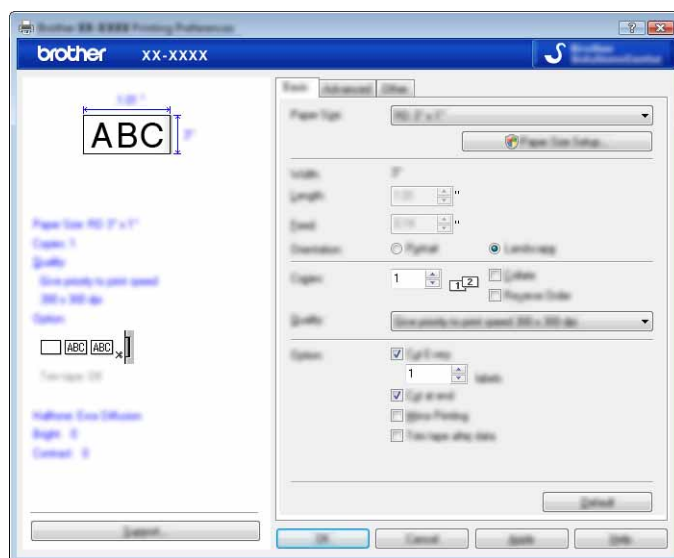


3 Изберете всеки елемент и щракнете върху [OK].

■ Раздел [Basic] (Основни)

Можете да изберете размера на хартията.

Ако размерът на хартията, която ще се използва, липсва в списъка [Paper Size] (Размер на хартията), може да се добави нов размер. След това изберете вашия размер на хартията от списъка [Paper Size] (Размер на хартията).



ЗАБЕЛЕЖКА

Диалоговият прозорец, който се появява, е различен в зависимост от използвания модел.

■ Раздел [Advanced] (Разширени)

В този раздел могат да се зададат настройки за [Halftone] (Полутон), [Brightness] (Яркост) и [Contrast] (Контраст).

Когато използвате фиксиран размер с ненарязана лента, щракнете върху [Settings] (Настройки), за да покажете диалогов прозорец, и после посочете необходимите настройки.



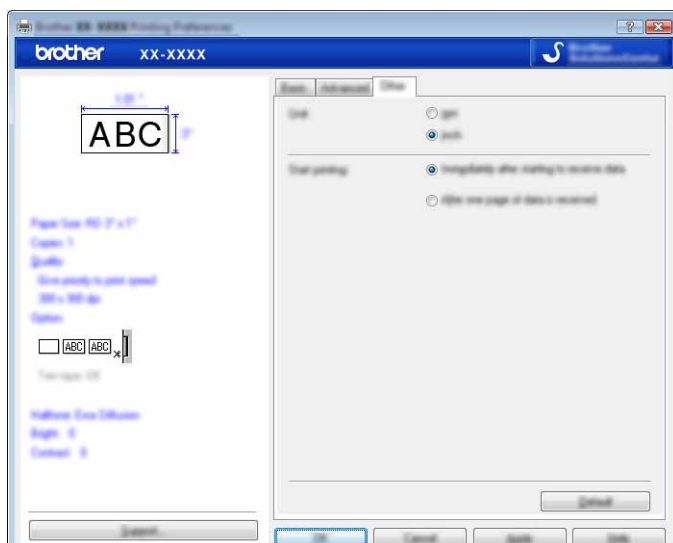
Как да използвате драйвера за печат, за да печатате от други приложения

ЗАБЕЛЕЖКА

За повече информация за [**Distributed Printing**] (Разпределено отпечатване) вижте *Отпечатване на етикети, разпределено на няколко принтера* на стр. 28.

■ Раздел [**Other**] (Други)

В този раздел могат да се зададат настройки за [**Unit**] (Единица) и [**Start printing**] (Стартиране на печат).




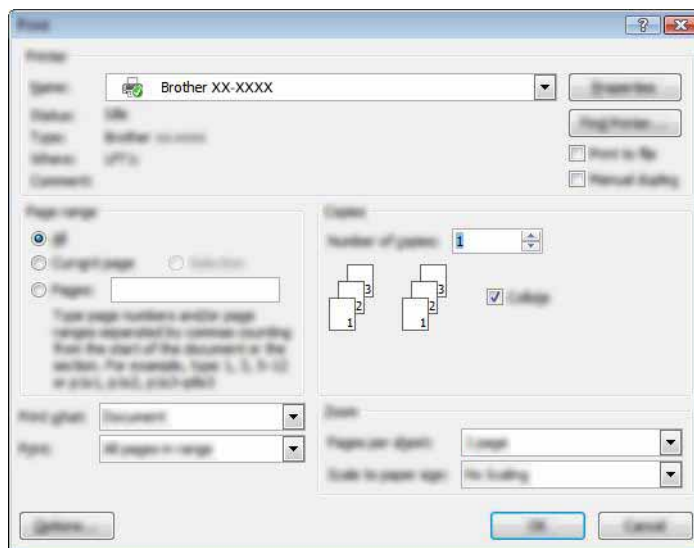
- 4 Затворете прозореца [**Принтери**] (Windows Vista®)/[**Устройства и принтери**] (Windows® 7/Windows® 8).

Отпечатване от други приложения



Като пример ще използваме Microsoft® Word 2007.

Следните обяснения и процедури описват Windows® 7 и могат да са различни в зависимост от операционната система на вашия компютър. В екранните снимки “XX-XXXX” показва номера на модела P-touch.

- 1 Щракнете върху  и [Печат].
Появява се диалоговият прозорец [Печат].
- 2 Изберете “Brother XX-XXXX”.

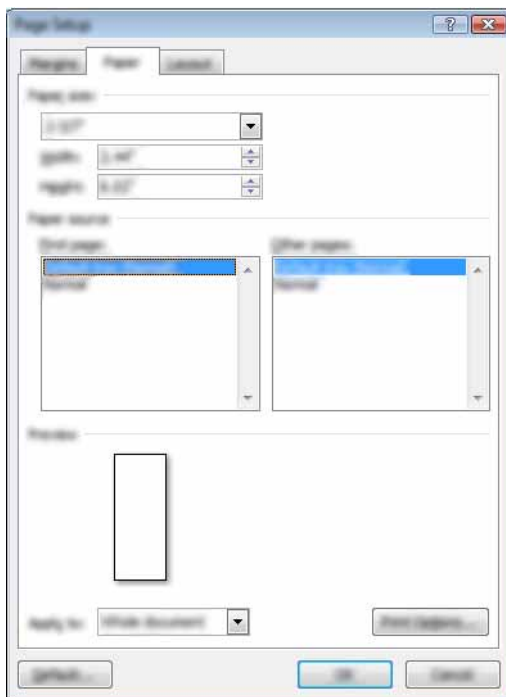


Ако искате да промените настройките на драйвера за принтер, щракнете върху [Свойства], за да отворите диалоговия прозорец [Свойства] на принтера. Щракнете върху [ОК], след като приключите с промените, за да затворите диалоговия прозорец и да се върнете в прозореца [Печат].

- 3 Щракнете върху , за да затворите диалоговия прозорец [Печат].
- 4 Когато щракнете върху [Оформление на страниците], се показва лентата. След това щракнете върху  вдясно от Настройка на страниците.
Появява се диалоговият прозорец [Настройка на страниците].

Как да използвате драйвера за печат, за да печатате от други приложения

- Щракнете върху раздела **[Хартия]** и изберете размера на страница, на който искате да печатате.



Задайте също полетата на страницата в раздела **[Полета]**.

- Щракнете върху **[OK]**.
Размерът на прозореца на Microsoft® Word е настроен според размера на хартията, който току-що сте избрали. При необходимост редактирайте документа.
- Щракнете върху **[OK]**.
Отпечатват се посочените документи.

Тази програма ви позволява да използвате компютъра, за да управлявате шаблоните на P-touch и други данни.

Можете да използвате P-touch Library, за да печатате шаблони.

Използване на P-touch Library

Стартиране на P-touch Library

За Windows Vista®/Windows® 7

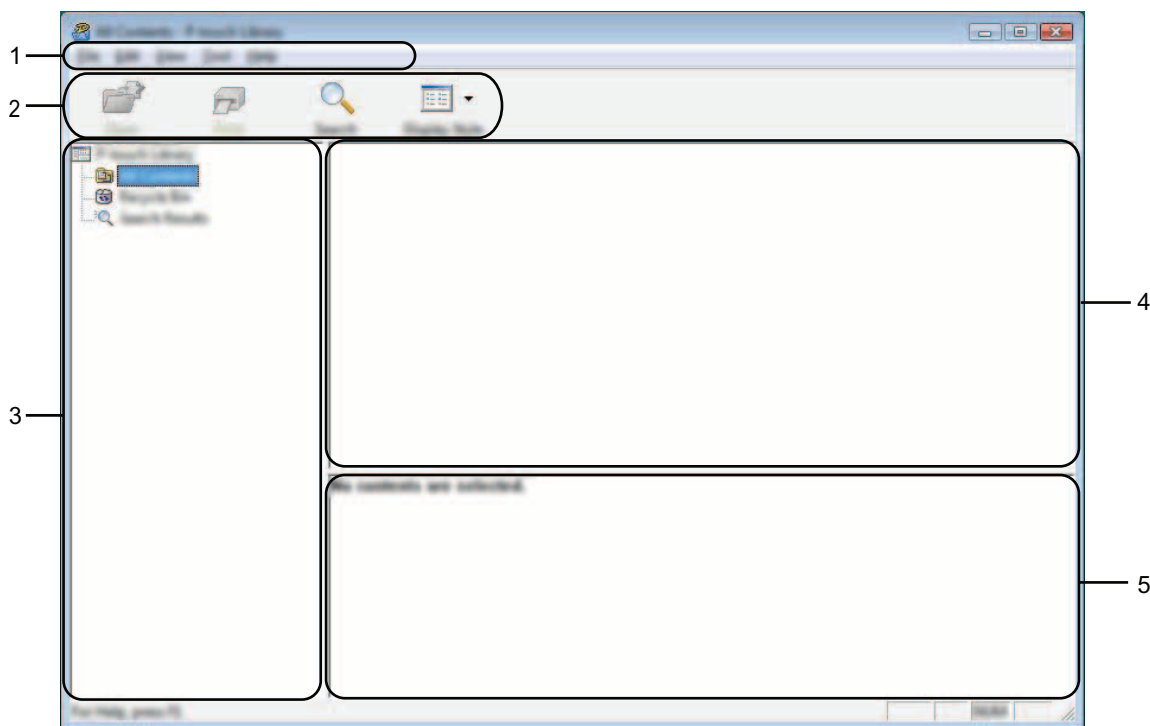
От бутона “Старт” щракнете върху [Всички програми] - [Brother P-touch] - [P-touch Tools] - [P-touch Library 2.2].

За Windows® 8

Щракнете върху [P-touch Library 2.2] на екрана [Старт]/[Приложения].

При стартиране на P-touch Library се показва главният прозорец.

Главен прозорец



1 Лента с менюта

Предоставя достъп до всички налични команди, които са групирани според своите функции, под наименованието на всяко меню ([File] (Файл), [Edit] (Редактиране), [View] (Изглед), [Tool] (Инструмент) и [Help] (Помощ)).

2 Лента с инструменти

Предоставя достъп до често използваните команди.

3 Списък на папките

Показва списък на папките. Когато изберете някоя папка, шаблоните или други данни в нея се показват в списъка с шаблони.





4 Списък с шаблони

Показва шаблоните или други данни в избраната папка.

5 Визуализация

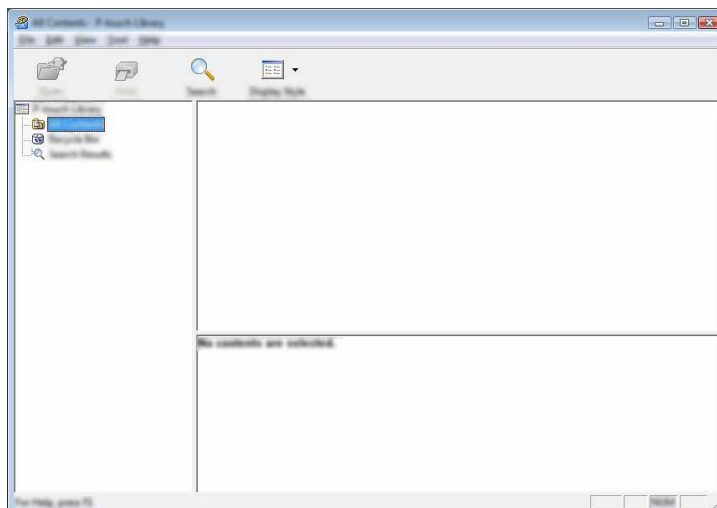
Показва визуализация на шаблоните или други избрани данни в списъка с шаблони.

Обяснения на иконите в лентата с инструменти

Икона	Име на бутона	Функция
	Open (Отваряне)	Отваря избрания шаблон.
	Print (Печат) (само за P-touch Library)	Отпечатва избрания шаблон за етикет на P-touch.
	Search (Търсене)	Позволява да търсите шаблони или други данни, регистрирани в P-touch Library.
	Display Style (Стил на показване)	Променя стила на показване на файловете.

Отваряне и редактиране на шаблони

Изберете шаблона, който искате да отворите или редактирате, и щракнете върху **[Open]** (Отваряне).



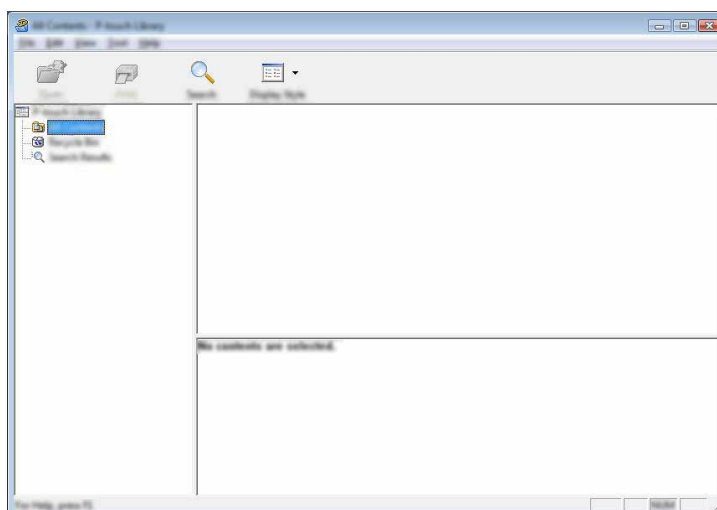
Програмата, която е свързана с шаблона, ще се стартира и можете да редактирате шаблона.

ЗАБЕЛЕЖКА

Програмата, която се стартира, зависи от типа на избрания файл. Например за шаблон на P-touch се отваря P-touch Editor.

Печатане на шаблони

Изберете шаблона, който искате да отпечатате, и щракнете върху **[Print]** (Печат).

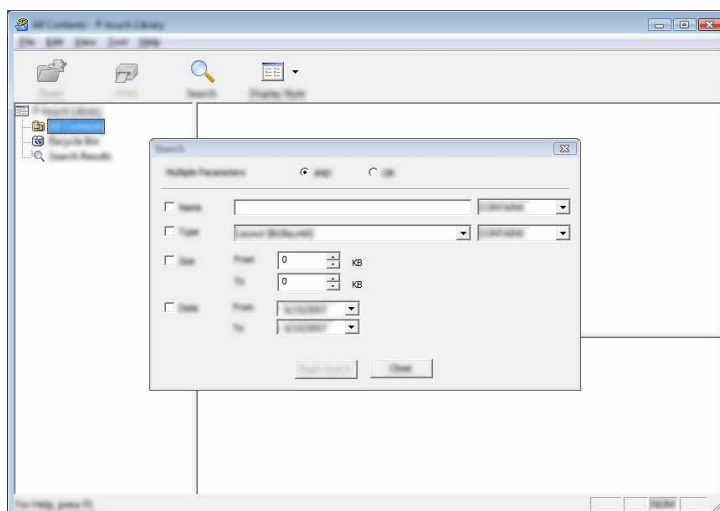


Шаблонът се отпечатва на свързания P-touch.

Търсене на шаблони и други данни

Можете да извършите търсене на шаблони или други данни, регистрирани в P-touch Library.

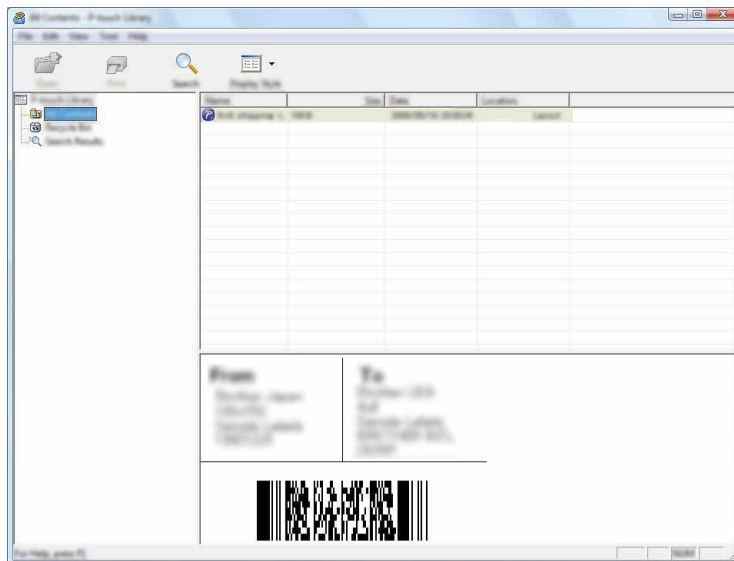
- 1 Щракнете върху **[Search]** (Търсене).
Показва се диалоговият прозорец **[Search]** (Търсене).



- 2 Посочете критериите на търсене.
Налични са следните критерии на търсене:

Настройки	Подробности
Multiple Parameters (Множество параметри)	Определя как програмата търси, когато са посочени множество параметри. Ако изберете [AND] (И), програмата търси файлове, които отговарят на всички критерии. Ако изберете [OR] (ИЛИ), програмата търси файлове, които отговарят на който и да е критерий.
Name (Име)	Позволява да търсите шаблони или други данни, като посочите име на файл.
Type (Тип)	Позволява да търсите шаблони или други данни, като посочите тип файл.
Size (Размер)	Позволява да търсите шаблони или други данни, като посочите размер на файл.
Date (Дата)	Позволява да търсите шаблони или други данни, като посочите дата на файл.

- Щракнете върху **[Begin Search]** (Начало на търсенето).
Търсенето започва.



- Затворете диалоговия прозорец **[Search]** (Търсене).
Резултатите от търсенето могат да се видят, като щракнете върху **[Search Results]** (Резултати от търсенето) в изгледа на папките.

ЗАБЕЛЕЖКА

Можете да регистрирате шаблони и други данни в P-touch Library, като ги плъзнете и пуснете в папката **[All Contents]** (Цялото съдържание) или списъка с папки. Можете също да конфигурирате P-touch Editor да регистрира шаблони автоматично в P-touch Library, като използвате следната процедура:

- От менюто на P-touch Editor изберете **[Tools]** (Инструменти) - **[Options]** (Опции).
- В диалоговия прозорец **[Options]** (Опции) щракнете върху **[Registration Settings]** (Настройки за регистриране) в раздела **[General]** (Общи).
- Изберете времето за регистриране на шаблони, създадени в P-touch Editor, и после щракнете върху **[OK]**.

Как да актуализирате софтуера на P-touch

Можете да надстройвате софтуера до най-новата налична версия с помощта на този инструмент. В следващите стъпки ще видите XX-XXXX. Четете “XX” като името на вашия принтер P-touch.

ЗАБЕЛЕЖКА

- За да използвате P-touch Update Software, е необходимо да го инсталирате от предоставения компактдиск.
Можете също така да го изтеглите от Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com>).
- Трябва да сте свързани към интернет, за да стартирате P-touch Update Software.
- Възможно е да откриете, че софтуерът и съдържанието на това ръководство са различни.
- При инсталирането на P-touch Update Software за ваше удобство на работния ви плот ще се инсталира икона.
- Не изключвайте захранването, докато прехвърляте данни или надстройвате фърмуера.

Актуализиране на P-touch Editor

1 За Windows Vista®/Windows® 7

Щракнете двукратно върху иконата [P-touch Update Software].

ЗАБЕЛЕЖКА

За стартирането на P-touch Update Software може да се използва и следният метод.

Щракнете върху бутона “Старт” и после изберете [Всички програми] - [Brother P-touch] - [P-touch Update Software].

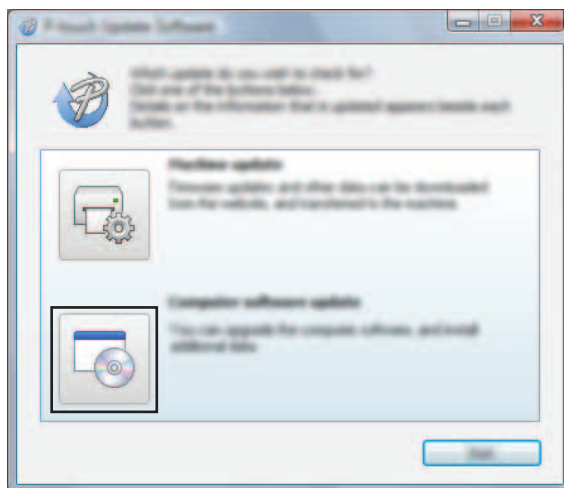
За Windows® 8

Щракнете върху [P-touch Update Software] на екрана [Старт]/[Приложения] или щракнете двукратно върху [P-touch Update Software] на работния плот.

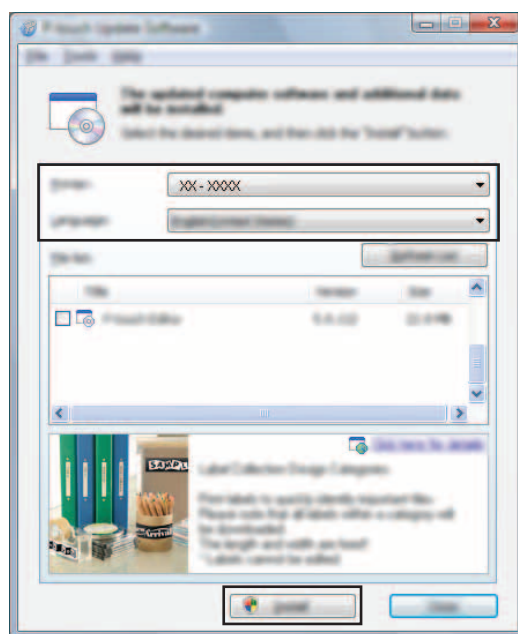


Как да актуализирате софтуера на P-touch

- 2 Цракнете върху иконата [Актуализация на софтуера на компютъра].



- 3 Изберете [Принтер] и [Език], изберете отметката до P-touch Editor и щракнете върху [Инсталиране].



- 4 Появява се съобщение, което показва, че инсталирането е завършило.

Актуализиране на фърмуера/P-touch Editor Lite



- Не изключвайте захранването, докато прехвърляте данни или надстройвате фърмуера.
- Преди да свържете USB кабела към компютъра, се уверете, че индикаторът за Editor Lite не свети. Ако индикаторът за Editor Lite свети, натиснете и задръжте бутона за Editor Lite, докато индикаторът изгасне.
- Ако работи други приложение, излезте от него.

- 1 Включете P-touch и свържете USB кабела.
- 2 **За Windows Vista®/Windows® 7**
Щракнете двукратно върху иконата [P-touch Update Software].

ЗАБЕЛЕЖКА

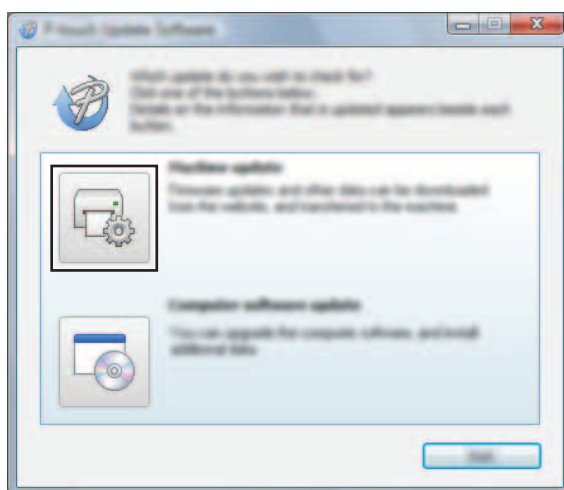
За стартирането на P-touch Update Software може да се използва и следният метод.
Щракнете върху бутона “Старт” и после изберете [Всички програми] - [Brother P-touch] - [P-touch Update Software].

За Windows® 8

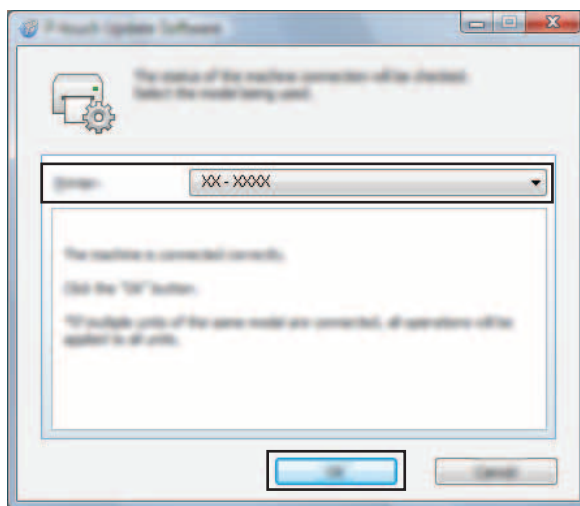
Щракнете върху [P-touch Update Software] на екрана [Старт]/[Приложения] или щракнете двукратно върху [P-touch Update Software] на работния плот.



- 3 Щракнете върху иконата [Актуализация на устройството].



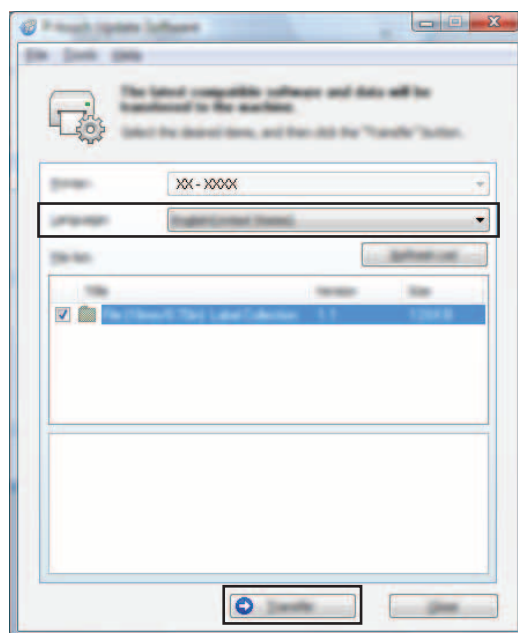
- 4 Изберете **[Принтер]**, уверете се, че се показва **[Устройството е свързано правилно.]** и после щракнете върху **[ОК]**.



- 5 Изберете **[Език]**, поставете отметка в квадратчето до фърмуера, който ще се актуализира, и след това щракнете върху **[Прехвърли]**.



Не изключвайте захранването и не прекъсвайте връзката с P-touch, докато се прехвърлят данни.



- 6 Проверете съдържанието, което ще се актуализира, и след това щракнете върху **[Старт]**, за да започне актуализирането.
Започва изтеглянето на софтуера.

ЗАБЕЛЕЖКА

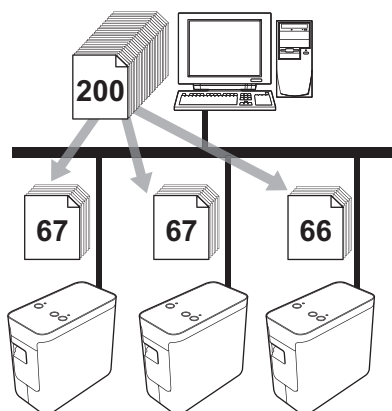
Не изключвайте P-touch по време на актуализирането.

Разпределено отпечатване

При отпечатване на голям брой етикети работата може да бъде разпределена между няколко принтера. Тъй като отпечатването се извършва едновременно, общото време за печат може да бъде намалено.

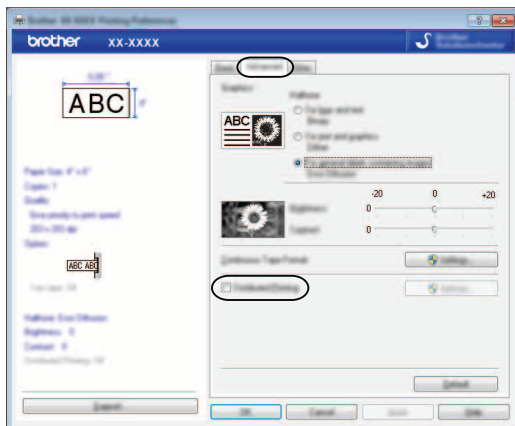
ЗАБЕЛЕЖКА

- Отпечатването може да бъде разпределено между принтери, свързани чрез USB връзка.
- Броят на страниците за отпечатване се разделя автоматично между избраните принтери. Ако зададеният брой страници не може да се раздели поравно между принтерите, ще бъде разделен в реда, в който принтерите са изброени в диалоговия прозорец [**Distributed Printing Settings**] (Настройки за разпределено отпечатване), когато настройките за печат бъдат определени в стъпка ④.



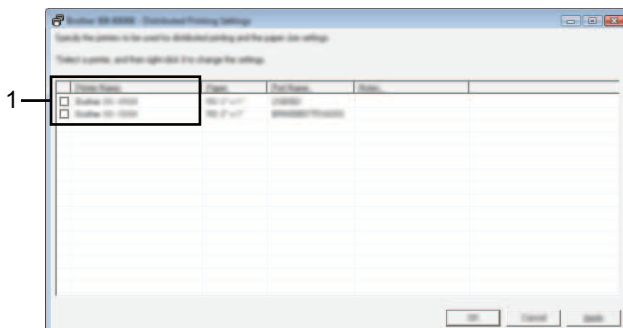
- ① В менюто [**File**] (Файл) на P-touch Editor 5.1 щракнете върху [**Print**] (Печат).
- ② Щракнете върху [**Properties...**] (Свойства...).

- Изберете раздел **[Advanced]** (Разширени) поставете отметка в квадратчето **[Distributed Printing]** (Разпределено отпечатване) и после щракнете върху **[Settings]** (Настройки).



- В диалоговия прозорец **[Distributed Printing Settings]** (Настройки за разпределено отпечатване) изберете принтерите, които да се използват за разпределено отпечатване.

7

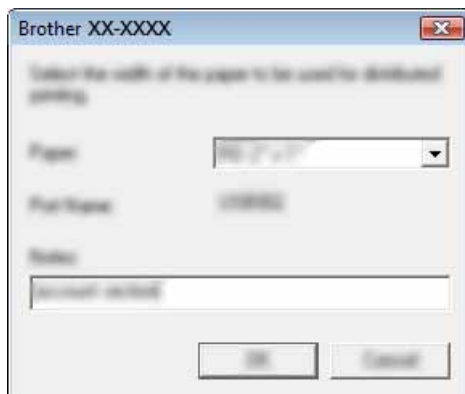


- Поставете отметка в квадратчето до **[Printer Name]** (Име на принтер), което ще се използва за разпределено отпечатване.

- 5 Задайте размера на етикета, който ще се използва за отпечатване.

А. Ако е избран само един принтер.

В диалоговия прозорец от стъпка 4, изберете принтера, чиято настройка следва да се зададе, след което щракнете двукратно върху него или щракнете върху него с десния бутон и щракнете върху **[Settings]** (Настройки). В падащия списък **[Paper]** (Хартия) изберете размера на етикета.

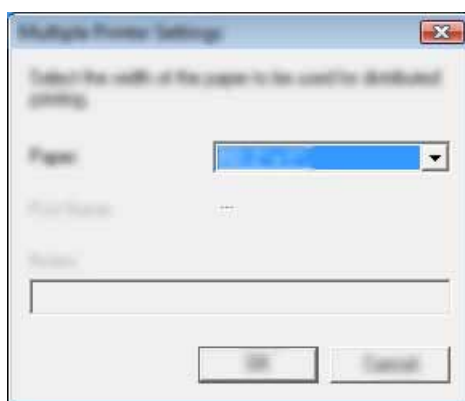


ЗАБЕЛЕЖКА

Информация, която да се показва в диалоговия прозорец от стъпка 4, може да бъде въведена в текстовото поле **[Notes]** (Бележки).

Б. Ако са избрани няколко принтера.

В диалоговия прозорец от стъпка 4, изберете принтерите, чиито настройки следват да се зададат, след което щракнете с десния бутон върху тях и щракнете върху **[Settings]** (Настройки). В падащия списък **[Paper]** (Хартия) изберете размера на етикета. Една и съща настройка за размер на етикета се прилага за всички избрани принтери.



ЗАБЕЛЕЖКА

Настройките под **[Printer Settings]** (Настройки на принтера) и **[Notes]** (Бележки) сега стават налични.

- 6 Щракнете върху **[OK]**, за да затворите прозореца за настройка на размера на етикета.

Отпечатване на етикети, разпределено на няколко принтера

- 7 Щракнете върху **[OK]**, за да затворите прозореца **[Distributed Printing Settings]** (Настройки за разпределено отпечатване).
Конфигурирането е завършено.
- 8 Щракнете върху **[OK]**, за да стартирате разпределеното отпечатване.

ЗАБЕЛЕЖКА

Препоръчваме ви да извършите тест на връзката за вашата работна среда. За повече информация се обърнете към търговски представител.



Macintosh

Как да използвате P-touch Editor Lite	33
Как да използвате P-touch Editor	38
Как да актуализирате софтуера на P-touch	41

Не е необходимо да инсталирате драйвер или софтуер за P-touch Editor Lite.

С P-touch Editor Lite можете да създавате бързо и лесно различни опростени оформления на етикети.

P-touch Editor Lite се поддържа само при свързване чрез USB кабел.

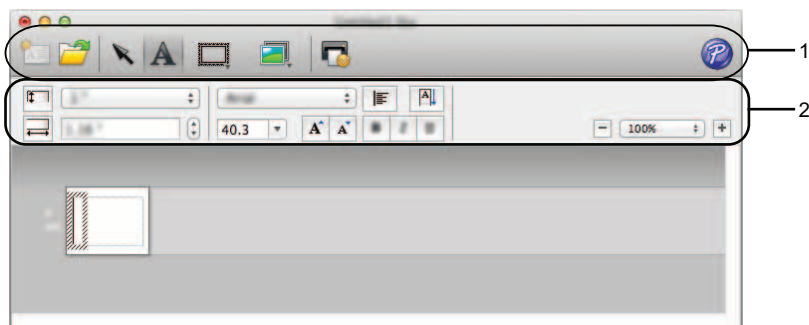
Използване на P-touch Editor Lite

Стартиране на P-touch Editor Lite

Щракнете двукратно върху [PT-P700] на работния плот и върху иконата на приложението [P-touch Editor Lite].







* P-touch трябва да бъде настроен на режим P-touch Editor Lite. За повече информация вж. Ръководството за потребителя.

Прозорец за оформление

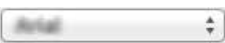











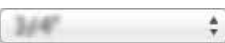












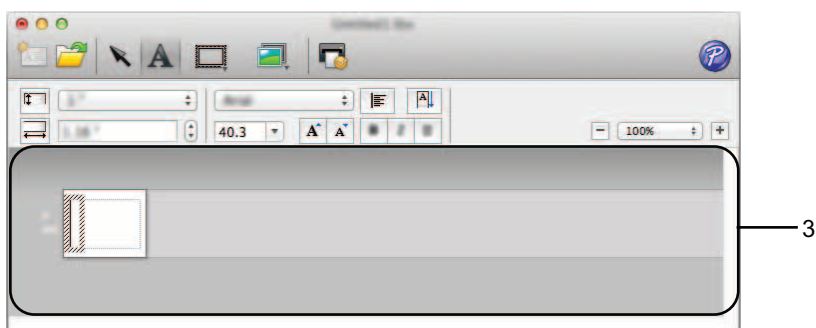
1 Лента с инструменти за команди

Икона	Функция
	Показва екрана New (Нов) за създаване на нов етикет.
	Отваря записан файл в P-touch Editor Lite.
	Избира обект.
	Вмъква ново текстово поле (това е удобно при създаване на етикети, съдържащи както едноредов, така и многоредов текст).
	Вмъква рамка.

Икона	Функция
	Вмъква изображение в етикета.
	[From file] (От файл): Вмъква изображение, съхранено на компютъра.
	[Symbol] (Символ): Вмъква един от вградените символи на компютъра.
	Отпечатва етикет.
	Стартира P-touch Editor.
	Затваря, смалява или уголемява P-touch Editor Lite.

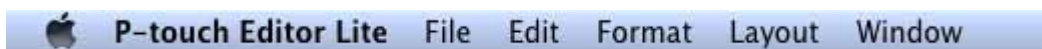
2 Лента с инструменти за свойства

Икона	Функция
	Щракнете върху  , за да смените шрифта.
	Щракнете върху  , за да определите размера на шрифта. Можете да промените размера на шрифта с едно ниво нагоре или надолу, като щракнете върху  или  .
	Указва стила на шрифта:  Получер  Курсив  Подчертан
	Указва подравняването на текст в текстово поле.
 	Задава ширината на лентата. Щракнете върху  за автоматично откриване на ширината на поставената лента.
 	Задава дължината на етикета. Щракнете върху  , за да се регулира автоматично дължината на етикета така, че да побере въведения текст.
	Задава посоката на етикета на вертикална или хоризонтална.
	Задава посоката на текста на вертикална или хоризонтална.
	Щракнете върху  , за да зададете коефициента на мащабиране в изгледа на етикет. Можете също да промените коефициента на мащабиране, като щракнете върху  или  .



3 Изглед на етикет

Дисплей	Функция
	Този изглед на етикет се показва при стартиране на софтуера. Текущо зададената ширина на лентата се показва вляво от изображението на етикета. Когато отидяно се извежда [Auto] (Автоматично), дължината на лентата се регулира автоматично според дължината на текста.
	Можете да плъзнете рамката на етикета, за да промените ръчно дължината и ширината на етикета. Преместете показалеца върху рамката на етикета. Когато се появи синята линия, плъзнете до желаната дължина или ширина.
	Можете да регулирате размера на прозореца на P-touch Editor Lite. Просто преместете показалеца над един от ръбовете на прозореца на P-touch Editor Lite и плъзнете, за да регулирате размера, след като показалецът приеме вид на стрелка.
	Вмъкнатите текстови полета, изображения и рамки се приемат за обекти. Около обектите има манипулатори (обозначени с осем сини точки).
	Показва, че обектът е избран.
	Показалецът приема вид на стрелка, когато го поставите над манипулатор. Можете да промените размера на обект с плъзгане.
	Можете да местите обекти с плъзгане, когато показалецът приеме вид на мерник. При текстови обекти показалецът приема вид на мерник само над рамката на обекта.



4 Лента с менюта

Меню		Функция
P-touch Editor Lite	About P-touch Editor Lite (За P-touch Editor Lite)	Показва информация за версията на приложението.
	Preferences... (Предпочитания...)	Конфигурира настройките на средата.
	Hide P-touch Editor Lite (Скрий P-touch Editor Lite)	Скрива приложението.
	Hide Others (Скрий другите)	Скрива другите приложения.
	Show All (Покажи всички)	Показва всички текущо отворени приложения.
	Quit P-touch Editor Lite (Затвори P-touch Editor Lite)	Затваря приложението.
File (Файл)	New (Нов)	Показва прозорец с ново оформление (ако няма съществуващи данни в Label View (Изглед на етикет), показаното ще бъде засивено).
	Open... (Отвори...)	Показва диалоговия прозорец за отваряне на файл.
	Close (Затвори)	Затваря активния файл.
	Save (Запиши)	Записва активния файл.
	Save As (Запиши като)	Показва диалоговия прозорец за записване на файла с ново име.
	Print... (Печат...)	Показва диалоговия прозорец за печат.
Edit (Редактиране)	Undo (Отмени)	Отменя последната операция.
	Redo (Върни)	Връща последната операция.
	Cut (Изрежи)	Изрязва избраната част и я премества в клипборда.
	Copy (Копирай)	Копира избраната част и я премества в клипборда.
	Paste (Постави)	Поставя елемента от клипборда.
	Clear (Изчисти)	Изтрива избраната част.
	Select All (Избери всички)	Избира всички обекти.
Format (Формат)	Direction (Посока)	Horizontal Text (Хоризонтален текст) Задава посоката на текста в избрания обект на хоризонтална.
		Vertical Text (Вертикален текст) Задава посоката на текста в избрания обект на вертикална.
	Numbering (Номериране)	Задава/отменя номерирането за избрания текст.

Меню		Функция	
Layout (Оформление)	Margins (Полета)	Large (Голям)	Конфигурира настройките на полето.
		Small (Малък)	
	Order (Подреждане)	Bring to Front (Премести отпред)	Променя слой на избрания обект в оформлението.
		Send to Back (Изпрати отзад)	
		Bring Forward (Премести напред)	
		Send Backward (Изпрати назад)	
	Rotate (Завърти)	Rotate 90° Left (Завърти 90° наляво)	Завърта избрания обект.
		Rotate 90° Right (Завърти 90° надясно)	
		0°	Връща избрания обект в първоначалната ориентация.
		90°	Завърта избрания обект на 90° по часовниковата стрелка.
180°		Завърта избрания обект на 180° по часовниковата стрелка.	
270°	Завърта избрания обект на 270° по часовниковата стрелка.		
Window (Прозорец)	Minimize (Минимизиране)		Смалява прозореца.
	Zoom (Мащабиране)		Уголемява/намалява размера на прозореца.
	Bring All to Front (Премести всички отпред)		Премества всички прозорци отпред.
	(Име на прозореца)		Име на активния прозорец.

Вижте процедурите по-долу за операционната система на вашия компютър. В екранните снимки “XX-XXXX” показва номера на модела P-touch.

За да изтеглите най-новия драйвер и софтуер, посетете Brother Solutions Center на адрес: <http://solutions.brother.com>

Използване на P-touch Editor

Стартиране на P-touch Editor

Щракнете двукратно върху иконата на [P-touch Editor] на работния плот.

ЗАБЕЛЕЖКА

За стартирането на P-touch Editor може да се използва и следният метод.

Щракнете двукратно върху [Macintosh HD] - [Applications] (Приложения) - [P-touch Editor] и после върху иконата на приложението [P-touch Editor].

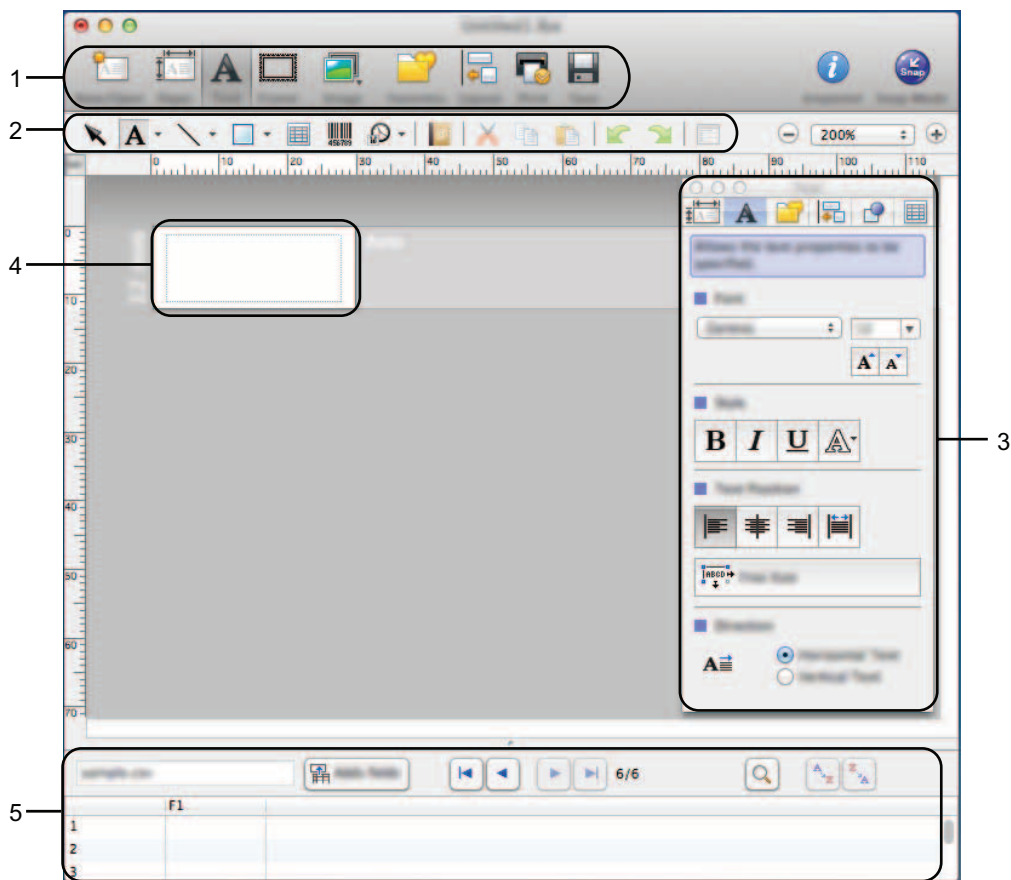
P-touch Editor се стартира.

Режими на работа

■ Режим Standard

Този режим осигурява лесно създаване на етикети с текст и изображения.

Прозорецът за оформление се състои от следните части:



- 1 Лента с команди
- 2 Лента с инструменти за рисуване/редактиране
- 3 Преглед
- 4 Прозорец за оформление
- 5 Прозорец за база данни

■ Режим Snap

С този режим можете да заснемете екрана, да го отпечатате като изображение и да го запишете за бъдеща употреба. За да стартирате режима Snap, следвайте стъпките, описани по-долу.

- 1 Когато щракнете върху **[Snap Mode]** (Режим Snap), се появява диалоговият прозорец **[Description of Snap mode]** (Описание на режим Snap). Щракнете върху **[OK]**.



ЗАБЕЛЕЖКА

Ако поставите отметка в квадратчето **[Do Not Display This Dialog Again]** (Не показвай повече този диалогов прозорец) в диалоговия прозорец **[Description of Snap mode]** (Описание на режим Snap), следващия път превключвате на режим **[Snap]** без показване на диалоговия прозорец.

- 2 Показва се режимът Snap.



Как да актуализирате софтуера на P-touch

Можете да надстройвате софтуера до най-новата налична версия с помощта на този инструмент. В следващите стъпки ще видите XX-XXXX. Четете “XX” като името на вашия принтер P-touch.

ЗАБЕЛЕЖКА

- За да използвате P-touch Update Software, можете да го изтеглите от Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com>).
- Трябва да сте свързани към интернет, за да стартирате P-touch Update Software.
- Възможно е да откриете, че софтуерът и съдържанието на това ръководство са различни.
- При инсталирането на P-touch Update Software за ваше удобство на работния ви плот ще се инсталира икона.
- Не изключвайте захранването, докато прехвърляте данни или надстройвате фърмуера.

Актуализиране на P-touch Editor

- 1 Щракнете двукратно върху иконата [P-touch Update Software].

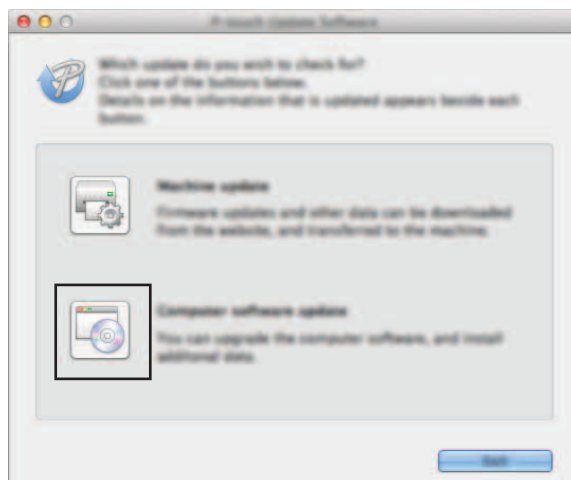
ЗАБЕЛЕЖКА

За стартирането на P-touch Update Software може да се използва и следният метод.

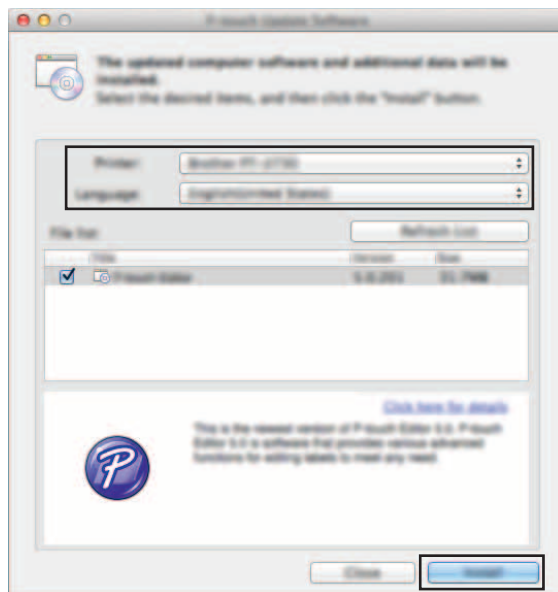
Щракнете двукратно върху [Macintosh HD] - [Applications] (Приложения) - [P-touch Update Software] и после върху иконата на приложението [P-touch Update Software].



- 2 Цракнете върху иконата [**Computer software update**] (Актуализация на софтуера на компютъра).



- 3 Изберете [**Printer**] (Принтер) и [**Language**] (Език), изберете отметката до P-touch Editor и щракнете върху [**Install**] (Инсталиране).



- 4 Появява се съобщение, което показва, че инсталирането е завършило.

Актуализиране на фърмуера/P-touch Editor Lite



- Не изключвайте захранването, докато прехвърляте данни или надстройвате фърмуера.
- Преди да свържете USB кабела към компютъра, се уверете, че индикаторът за Editor Lite не свети. Ако индикаторът за Editor Lite свети, натиснете и задръжте бутона за Editor Lite, докато индикаторът изгасне.
- Ако работи друго приложение, излезте от него.

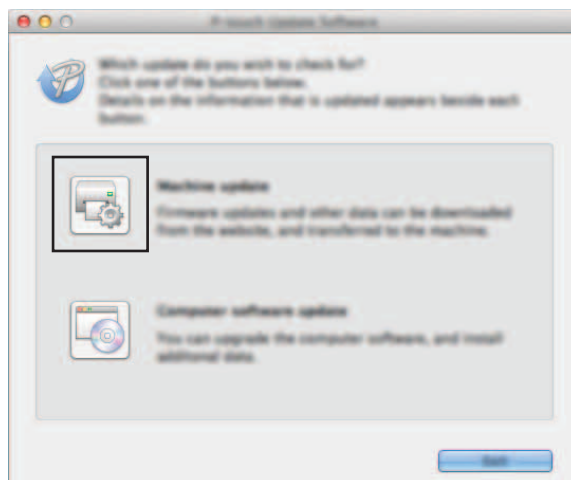
- 1 Включете P-touch и свържете USB кабела.
- 2 Щракнете двукратно върху иконата [**P-touch Update Software**].

ЗАБЕЛЕЖКА

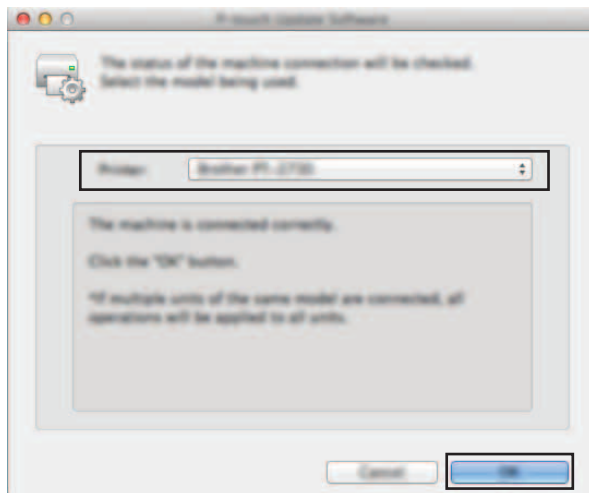
За стартирането на P-touch Update Software може да се използва и следният метод.
Щракнете двукратно върху [**Macintosh HD**] - [**Applications**] (Приложения) - [**P-touch Update Software**] и после върху иконата на приложението [**P-touch Update Software**].



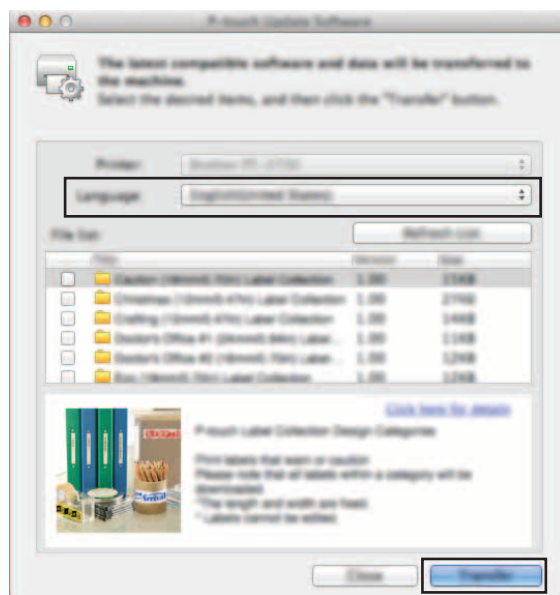
- 3 Щракнете върху иконата [**Machine update**] (Актуализация на устройството).



- Изберете [**Printer**] (Принтер), уверете се, че се показва [**The machine is connected correctly.**] (Устройството е свързано правилно.) и после щракнете върху [**OK**].



- Изберете [**Language**] (Език), поставете отметка в квадратчето до фърмуера, който ще се актуализира, и след това щракнете върху [**Transfer**] (Прехвърли).



! Не изключвайте захранването и не прекъсвайте връзката с P-touch, докато се прехвърлят данни.

- Проверете съдържанието, което ще се актуализира, и след това щракнете върху [**Start**] (Старт), за да започне актуализирането.
Започва изтеглянето на софтуера.

ЗАБЕЛЕЖКА

Не изключвайте P-touch по време на актуализирането.

brother[®]